

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 174

Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtionde årgången

4 juli 2007

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras

## FÖRORDNINGAR

Kommissionens förordning (EG) nr 780/2007 av den 3 juli 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 1

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 781/2007 av den 3 juli 2007 om anpassning av förordning (EEG) nr 2237/77 om den företagsredovisning som skall användas för fastställande av jordbruksföretagens inkomstförhållanden med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning** ..... 3

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 782/2007 av den 3 juli 2007 om ändring av förordning (EG) nr 634/2006 om handelsnormer för huvudkål** ..... 7

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

## BESLUT

**Kommissionen**

2007/459/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 25 juni 2007 om ändring av beslut 2006/504/EG om särskilda villkor för vissa livsmedel med ursprung i vissa tredjeländer på grund av risken att de kan innehålla aflatoxiner [delgivet med nr K(2007) 3020] <sup>(1)</sup>** ..... 8

(<sup>1</sup>) Text av betydelse för EES

## I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som skall offentliggöras)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 780/2007

av den 3 juli 2007

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 4 juli 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juli 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

## BILAGA

**till kommissionens förordning av den 3 juli 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker**

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	36,7
	TR	106,4
	ZZ	71,6
0707 00 05	TR	120,2
	ZZ	120,2
0709 90 70	TR	93,6
	ZZ	93,6
0805 50 10	AR	54,6
	ZA	60,7
	ZZ	57,7
0808 10 80	AR	93,3
	BR	81,0
	CA	99,5
	CL	91,4
	CN	78,4
	NZ	98,7
	US	119,4
	UY	47,3
	ZA	107,0
	ZZ	90,7
	0808 20 50	AR
CL		90,3
NZ		161,9
ZA		103,5
ZZ		108,8
0809 10 00	EG	88,7
	TR	215,8
	ZZ	152,3
0809 20 95	TR	274,7
	US	479,0
	ZZ	376,9
0809 30 10, 0809 30 90	US	120,3
	ZZ	120,3
0809 40 05	IL	150,7
	ZZ	150,7

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 781/2007****av den 3 juli 2007****om anpassning av förordning (EEG) nr 2237/77 om den företagsredovisning som skall användas för fastställande av jordbruksföretagens inkomstförhållanden med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien,

*Artikel 1*

I bilaga II till förordning (EEG) nr 2237/77 skall punkt 107 ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 56, och

av följande skäl:

*Artikel 2*

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2237/77 <sup>(1)</sup> fastställs innehållet i den företagsredovisning som skall användas.

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(2) Företagsredovisningen måste anpassas vad gäller informationen om momssystemet med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning.

Den skall tillämpas från och med räkenskapsåret 2007, med början under perioden 1 januari–1 juli 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juli 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 263, 17.10.1977, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1861/2006 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 33).

## BILAGA

## "107. Momssystem

Det momssystem (löpnummer 400) som företaget tillämpar anges med ett kodnummer för varje företag i följande förteckning:

	Löpnummer 400 Kod
<b>BELGIEN</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime agricole	3
<b>BULGARIEN</b>	
Tullfri	1
Registrerad	2
<b>TJECKIEN</b>	
Registrerad	1
<b>DANMARK</b>	
Moms (= normal)	1
<b>TYSKLAND</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
Getränke erzeugender Betrieb	3
Betrieb mit Kleinumsatz	4
<b>ESTLAND</b>	
Normal	1
Särskilda	2
<b>IRLAND</b>	
Jordbruksråvaror	1
Registrerad (= normal)	2
<b>GREKLAND</b>	
Normalt system	1
Jordbrukssystem	2
<b>SPANIEN</b>	
Normalt system	1
Förenklat system	2
Jordbrukssystem	3
<b>FRANKRIKE</b>	
TVA sur option avec autorisation pour animaux vivants	2
Remboursement forfaitaire	3
<b>ITALIEN</b>	
Regime esonerato	1
Regime speciale agricolo	2
Regime normal	3
<b>CYPERN</b>	
Normal	1
Jordbruksråvaror	2
Moms tillämpas ej	3

	Löpnummer 400 Kod
<b>LETTLAND</b>	
Normal	1
Jordbruksråvaror	2
<b>LITAUEN</b>	
Normal	1
Särskilda	2
<b>LUXEMBURG</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime forfaitaire de l'agriculture	3
<b>UNGERN</b>	
Normal	1
Jordbruksråvaror	2
<b>MALTA</b>	
Normal	1
<b>NEDERLÄNDERNA</b>	
Algemene regeling verplicht	1
Algemene regeling op aanvraag	2
Landbouwregeling	3
<b>ÖSTERRIKE</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
<b>POLEN</b>	
Normal	1
Jordbruksråvaror	2
<b>PORTUGAL</b>	
Jordbrukssystem	1
Normalt system	2
<b>RUMÄNIEN</b>	
Normal	1
Särskilda	2
Små företag	3
<b>SLOVENIEN</b>	
Normal	1
Jordbruksråvaror	2
<b>SLOVAKIEN</b>	
Registrerad	1
Tullfri	2
<b>FINLAND</b>	
Normalt system	1
<b>SVERIGE</b>	
Normalt system	1
<b>FÖRENADE KUNGARIKET</b>	
Tullfri	1
Registrerad	2

**Underavdelningar till momssystemet (endast Spanien, Frankrike, Italien, Ungern och Polen)**

	Löpnummer 401
<b>SPANIEN</b>	
	Om två system används vid företaget: ange momssystemets nummer (de som används för löpnummer 400) för minoritetssystemet
<b>FRANKRIKE</b>	
Sans TVA obligatoire sur activités connexés	0
Avec TVA obligatoire sur activités connexés	1
<b>ITALIEN</b>	
Momssystem för lantbruksturism ('agriturismo') som bisyssla	
Regime speciale agriturismo	1
Regime normale agriturismo	2
<b>UNGERN</b>	
	Om två system används vid företaget: ange momssystemets nummer (de som används för löpnummer 400) för minoritetssystemet
<b>POLEN</b>	
	Om två system används vid företaget: ange momssystemets nummer (de som används för löpnummer 400) för minoritetssystemet"

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 782/2007****av den 3 juli 2007****om ändring av förordning (EG) nr 634/2006 om handelsnormer för huvudkål**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 2.2, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 634/2006 <sup>(2)</sup> fastställs det i bestämmelserna om märkning i handelsnormerna för huvudkål att det är obligatoriskt att ange antal huvuden på förpackningarna.

(2) För att underlätta handelsutbytet och eftersom huvudkålen vanligtvis säljs i vikt och inte i antal huvuden bör detta krav tas bort.

(3) Förordning (EG) nr 634/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Punkt 6.1 D andra strecksatsen i bilagan till förordning (EG) nr 634/2006 skall utgå.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 juli 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).

<sup>(2)</sup> EUT L 112, 26.4.2006, s. 3.



## II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

## BESLUT

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 juni 2007

om ändring av beslut 2006/504/EG om särskilda villkor för vissa livsmedel med ursprung i vissa tredjeländer på grund av risken att de kan innehålla aflatoxiner

[delgivet med nr K(2007) 3020]

(Text av betydelse för EES)

(2007/459/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 53.1 b ii, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2006/504/EG <sup>(2)</sup> fastställs särskilda villkor för vissa livsmedel med ursprung i vissa tredjeländer på grund av risken att de kan innehålla aflatoxiner.

(2) Tillämpningen av beslut 2006/504/EG har visat att vissa ändringar är nödvändiga. Förteckningen över fastställda

importställen genom vilka produkter som omfattas av det beslutet får föras in till gemenskapen bör uppdateras, särskilt med tanke på att Bulgarien och Rumänien har blivit medlemmar av Europeiska unionen.

(3) För att skydda folkhälsan är det viktigt att se till att sammansatta livsmedel som till en betydande del innehåller livsmedel som omfattas av detta beslut också ingår i tillämpningsområdet för detta beslut. En gräns på 10 % har fastställts. De behöriga myndigheterna får genom stickprov kontrollera förekomsten av aflatoxiner i sammansatta livsmedel som innehåller mindre än 10 % av något livsmedel som omfattas av detta beslut. Om övervakningsdata visar att det finns flera fall där sammansatta livsmedel som innehåller mindre än 10 % av något livsmedel som omfattas av detta beslut inte överensstämmer med EU-bestämmelserna om högsta tillåtna halt för aflatoxiner, bör denna gräns ses över.

(4) Enligt beslut 2006/504/EG får medlemsstaterna tillåta import av vissa livsmedel endast om sändningen åtföljs av bl.a. ett hälsointyg. Det kravet gäller från och med den 1 oktober 2006. För att undvika att beslutet tillämpas på olika sätt framstår det som nödvändigt att klargöra att kravet på hälsointyg gäller sändningar som avsänts från ursprungslandet den 1 oktober 2006 eller senare.

<sup>(1)</sup> EGT L 31, 1.2.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 575/2006 (EUT L 100, 8.4.2006, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 199, 21.7.2006, s. 21.

- (5) Förlagan till hälsointyg i det beslutet bör dessutom ändras så att man skiljer på det hälsointyg som skall fyllas i av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet för de livsmedel som omfattas av beslut 2006/504/EG, och den information som de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna skall lämna. Det gemensamma dokumentet med information om genomförda kontroller måste också ändras, så att det går att använda även då de behöriga myndigheter på införselorten inte är desamma som på det fastställda importstället, eller om en fysisk kontroll inte är obligatorisk.
- (6) Kommissionens beslut 2006/504/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.
- b) Följande livsmedel som har sitt ursprung i eller som sänts från Kina:
- i) Jordnötter som omfattas av KN-nummer 1202 10 90 eller 1202 20 00.
  - ii) Jordnötter som omfattas av KN-nummer 2008 11 94 (i förpackningar med en nettovikt på mer än 1 kg) eller 2008 11 98 (i förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg).
  - iii) Rostade jordnötter som omfattas av KN-nummer 2008 11 92 (i förpackningar med en nettovikt på mer än 1 kg) eller 2008 11 96 (i förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg).
- c) Följande livsmedel som har sitt ursprung i eller som sänts från Egypten:

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Beslut 2006/504/EG skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

#### Tillämpningsområde

Detta beslut omfattar de livsmedel som avses i leden a–e samt beredda och sammansatta livsmedel som är tillverkade av eller innehåller en betydande andel av de livsmedel som avses i leden b–e. Beslutet skall dock inte gälla livsmedelsmedelssändningar med en bruttovikt på mindre än 5 kg.

Livsmedel skall anses innehålla en betydande andel av de livsmedel som avses i b–e om dessa förekommer i en halt på minst 10 %.

- a) Följande livsmedel som har sitt ursprung i eller som sänts från Brasilien:
- i) Paranötter med skal som omfattas av KN-nummer 0801 21 00.
  - ii) Blandningar av nötter eller torkade frukter som omfattas av KN-nummer 0813 50 och som innehåller paranötter med skal.
- b) Följande livsmedel som har sitt ursprung i eller som sänts från Iran:
- i) Pistaschmandlar som omfattas av KN-nummer 0802 50 00.
  - ii) Rostade pistaschmandlar som omfattas av KN-nummer 2008 19 13 (i förpackningar med en nettovikt på mer än 1 kg) eller 2008 19 93 (i förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg).
- c) Följande livsmedel som har sitt ursprung i eller som sänts från Turkiet:
- i) Torkade fikon som omfattas av KN-nummer 0804 20 90.

- ii) Hasselnötter (*Corylus* spp.) med eller utan skal som omfattas av KN-nummer 0802 21 00 eller 0802 22 00.
- iii) Pistaschmandlar som omfattas av KN-nummer 0802 50 00.
- iv) Blandningar av nötter eller torkade frukter som omfattas av KN-nummer 0813 50 och som innehåller fikon, hasselnötter eller pistaschmandlar.
- v) Fikon- och hasselnötspasta som omfattas av KN-nummer 2007 99 98.
- vi) Hasselnötter, fikon och pistaschmandlar, beredda eller konserverade, inbegripet blandningar som omfattas av KN-nummer 2008 19.
- vii) Mjöl och pulver av hasselnötter, fikon och pistaschmandlar som omfattas av KN-nummer 1106 30 90.
- viii) Hackade, skivade och krossade hasselnötter.”

2. Artikel 3 skall ändras på följande sätt:

- a) Punkt 3 skall ersättas med följande:

”3. De behöriga myndigheterna i införselmedlemsstaterna skall se till att det utförs dokumentkontroll för de livsmedel som är avsedda att importeras till gemenskapen, för att säkerställa att de krav på provtagnings- och analysresultat och hälsointyg som föreskrivs i punkt 1 är uppfyllda.”

- b) Följande punkt skall läggas till som punkt 7:

”7. De behöriga myndigheterna på införselorten och det fastställda importstället skall fylla i det gemensamma dokumentet för kontroller av livsmedel som omfattas av detta beslut, i enlighet med bilaga III, och därmed bestyrka kontrollerna av de livsmedel som omfattas av detta beslut.”

3. Artikel 5 skall ändras på följande sätt:

- a) I punkt 2 skall led e ersättas med följande:

”e) ungefär 5 % av sändningarna för varje kategori av hasselnötter och produkter därav som avses i artikel

1 andra stycket e ii, iv, v, vi, vii och viii och produkter framställda av sådana hasselnötter från Turkiet, och ungefär 10 % av sändningarna av övriga livsmedelskategorier från Turkiet.”

- b) I punkt 3 skall andra meningen ersättas med följande:

”De behöriga myndigheterna vid det fastställda importstället skall se till att det ifyllda gemensamma dokumentet enligt bilaga III för kontroller av livsmedel som omfattas av detta beslut åtföljs av provtagnings- och analysresultaten.”

4. Artikel 8.2 skall ersättas med följande:

”2. Alla kostnader för officiella åtgärder som vidtas av de behöriga myndigheterna vad gäller sändningar som inte uppfyller kraven och som innehåller livsmedel enligt artikel 1 andra stycket a–e, och beredda och sammansatta livsmedel som är tillverkade av eller innehåller de livsmedel som avses i nämnda artikel och led, skall bekostas av det livsmedelsföretag som är ansvarigt för sändningen, eller av dess representant.”

5. Följande artikel skall införas som artikel 10a:

”Artikel 10a

**Övergångsbestämmelser**

Genom undantag från artikel 3.1 skall medlemsstaterna tillåta import av sändningar som avsändes från ursprungslandet före den 1 oktober 2006 och som åtföljs av ett hälsointyg i enlighet med kommissionens beslut 2000/49/EG (\*) för livsmedel från Egypten, kommissionens beslut 2002/79/EG (\*\*) för livsmedel från Kina, kommissionens beslut 2002/80/EG (\*\*\*) för livsmedel från Turkiet, kommissionens beslut 2003/493/EG (\*\*\*\*) för livsmedel från Brasilien och kommissionens beslut 2005/85/EG (\*\*\*\*\*) för livsmedel från Iran.

(\*) EGT L 19, 25.1.2000, s. 46.

(\*\*) EGT L 34, 5.2.2002, s. 21.

(\*\*\*) EGT L 34, 5.2.2002, s. 26.

(\*\*\*\*) EUT L 168, 5.7.2003, s. 33.

(\*\*\*\*\*) EUT L 30, 3.2.2005, s. 12.”

6. Bilaga I skall ersättas med texten i bilaga I till det här beslutet.

Artikel 1.5 skall dock tillämpas från och med den 1 oktober 2006 och artikel 1.7 från och med den 1 januari 2007.

7. Bilaga II skall ersättas med texten i bilaga II till det här beslutet.

*Artikel 3*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

8. Texten i bilaga III till det här beslutet skall läggas till som bilaga III.

Utfärdat i Bryssel den 25 juni 2007.

*Artikel 2*

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 juli 2007.

*På kommissionens vägnar*

Markos KYPRIANOU

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA I

## "BILAGA I

**Hälsointyg för import till Europeiska gemenskapen av ..... (\*)**

Sändningens beteckning ..... Intygets nummer .....

I enlighet med bestämmelserna i kommissionens beslut 2006/504/EG om särskilda villkor för vissa livsmedel med ursprung i vissa tredjeländer på grund av risken att de kan innehålla aflatoxiner

INTYGAR .....

*(behörig myndighet som avses i artikel 3.1)*att ..... i denna sändning, med beteckningen ..... *(ange sändningens beteckning)*, bestående av

.....

.....

*(beskriv sändningen, produkten, antal kollin och förpackningstyp, brutto- eller nettovikt)*

lastad i .....

*(lastningsort)*

av .....

*(transportörens namn)*

med destination .....

*(bestämmelseort och land)*

från

.....

.....

*(företagets namn och adress)*

har producerats, sorterats, hanterats, bearbetats, förpackats och transporterats under goda hygieniska förhållanden.

Från denna sändning har den ..... *(datum)* prover tagits i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 401/2006, vilka sedan analyserats i laboratoriet ..... *(laboratoriets namn)* den ..... *(datum)* för att fastställa halterna av aflatoxin B1 och den totala aflatoxinhalten. Närmare uppgifter om provtagning, analysmetod och resultat bifogas.

Detta intyg är giltigt t.o.m. den .....

Utfärdat i ..... den .....

Stämpel och underskrift från  
företrädare för behörig myndighet som avses i artikel 3.1

(\*) Produkt och ursprungsland."

## BILAGA II

## "BILAGA II

**Förteckning över fastställda importställen genom vilka livsmedel som omfattas av artikel 1 får importeras till gemenskapen**

Medlemsstat	Fastställda importställen
Belgien	Antwerpen – Zeebrugge – Bryssel – Aalst/Alost
Bulgarien	Burgas (flygplats) Burgas (västra fiskehamnen) Varna (flygplats) Varna (västra hamnen) Varna (hamn) Varna (färjhamn) Svilengrad (järnvägsstation) Kapitan Andreevo Ruse (östra hamnterminalen) Sofia flygplats Tullkontoret i Sofia Tullkontoret i Plovdiv
Tjeckien	Celní úřad Praha D5
Danmark	Alla danska hamnar och flygplatser
Tyskland	HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein–Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA München – Flughafen, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Frankfurt (Oder) Autobahn, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Forst–Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg–Hafen – ZA Walters-hof, HZA Hamburg–Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg–Flughafen, HZA Frankfurt–am–Main-Flughafen, HZA Braunschweig – ZA Braunschweig–Broitzem, HZA Hannover – ZA Hannover-Nord, HZA Koblenz – ZA Hahn–Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Tegel, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein – Schusterinsel, HZA Hamburg –Stadt – ZA Oberelbe, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Düsseldorf – ZA Düsseldorf Nord, HZA Köln – ZA Köln Niehl – HZA Erfurt – ZA Jena
Estland	Alla estniska tullkontor
Grekland	Aten – Pireus – Athens internationella flygplats – Thessaloniki – Volos – Nafplio – Patras – Egion – Heraklion – Larisa –Ioannina – Katerini – Komotini – Veria – Drama – Serres – Kavala – Xanthi – Alexandroupolis
Spanien	Algeciras (hamn), Alicante (hamn), Almería (hamn), Barcelona (hamn), Bilbao (hamn), Cádiz (hamn), Ceuta (hamn), Las Palmas de Gran Canaria (hamn), Málaga (hamn), Melilla (hamn), Sevilla (hamn), Tarragona (hamn), Valencia (hamn), Juan Escoda S.A. – Tarragona (hamn), Importaco – Valencia (hamn)
Frankrike	Marseille, Bouches-du-Rhone – Le Havre, Seine-Maritime – Rungis MIN, Val-de-Marne – Lyon Chassieu CRD, Rhône – Strasbourg CRD, Bas-Rhin – Lille CRD, Nord – Saint-Nazaire Montoir CRD, Loire-Atlantique – Agen, Lot-et-Garonne – Pointe des Galets, Réunion (hamn)
Irland	Dublin (hamn) – Shannon (flygplats)

Medlemsstat	Fastställda importställen
Italien	Ufficio di Sanità Marittima, Aerea e di Frontiera (USMAF) Bari, Unità Territoriale (UT) Bari USMAF Bologna, UT Ravenna USMAF Brindisi, UT Brindisi USMAF Catania, UT Reggio Calabria USMAF Genova, UT Genova USMAF Genova, UT La Spezia USMAF Genova, UT Savona USMAF Livorno, UT Livorno USMAF Napoli, UT Cagliari USMAF Napoli, UT Napoli USMAF Napoli, UT Salerno USMAF Pescara, UT Ancona USMAF Venezia, UT Trieste, inklusive tullen vid Ferneti-interporto Monrupino USMAF Venezia, UT Venezia
Cypern	Limassol (hamn), Larnaca (flygplats)
Lettland	Grebneva (väg till Ryssland) Terehova (väg till Ryssland) Pātarnieki (väg till Vitryssland) Silene (väg till Vitryssland) Daugavpils (godsstation) Rēzekne (godsstation) Liepāja (kusthamn) Ventspils (kusthamn) Riga (kusthamn) Riga (flygplats) Riga (lettiska posten)
Litauen	Väg: Kybartai – Lavoriškės – Medininkai – Panemunė – Šalčininkai Flygplats: Vilnius Kusthamn: Malkū įlankos – Molo – Pilies Järnväg: Kena – Kybartai – Pagėgiai
Luxemburg	Centre Douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg Administration des Douanes et Accises, Bureau Luxembourg-Aéroport, Niederanven
Ungern	Ferihegy-Budapest (flygplats) Záhony, Szabolcs-Szatmár-Bereg (väg) Eperjeske, Szabolcs-Szatmár-Bereg (järnväg) Röske, Csongrád (väg) Kelebia, Bács-Kiskun (järnväg) Letenye, Zala (väg) Gyékényes, Somogy (järnväg) Mohács, Baranya (hamn) Alla ungerska huvudtullkontor
Malta	Malta Freeport – Maltas internationella flygplats – Grand Harbour
Nederländerna	Alla hamnar, flygplatser och gränsstationer
Österrike	Alla tullkontor

Medlemsstat	Fastställda importställen
Polen	Bezledy, Warmińsko-Mazurskie (väg) Kuźnica Białostocka, Podlaskie (väg) Bobrowniki, Podlaskie (väg) Koroszczyn, Lubelskie (väg) Dorohusk, Lubelskie (väg och järnväg) Gdynia, Pomorskie (kusthamn) Gdańsk, Pomorskie (kusthamn) Medyka-Przemysł, Podkarpackie (järnväg) Medyka, Podkarpackie (väg) Korczowa, Podkarpackie (väg) Jasionka, Podkarpackie (flygplats) Szczecin, Zachodnio-Pomorskie (kusthamn) Świnoujście, Zachodnio-Pomorskie (kusthamn) Kołobrzeg, Zachodnio-Pomorskie (kusthamn) Mazowieckie – Warszawa flygplats och tullager, under tillsyn av GSSE i Warszawa Tullager, under tillsyn av PSSE i Bytom Tullager, under tillsyn av PSSE i Gliwice Tullager, under tillsyn av PSSE i Dąbrowa Górnicza Tullager, övervakat av PSES i Katowice Tullager, under tillsyn av PSSE i Cieszyn 4 tullager, under tillsyn av PSSE i Poznań Tullager, under tillsyn av PSSE i Łódź Tullager, under tillsyn av PSSE i Łowicz Tullager, under tillsyn av PSSE i Skierniewice Tullager, under tillsyn av PSSE i Bytów Tullager, under tillsyn av PSSE i Kraków 2 tullager, under tillsyn av PSSE i Biała Podlaska Tullager, under tillsyn av PSSE i Bolesławiec 2 tullager, under tillsyn av PSSE i Bydgoszcz
Portugal	Lissabon – Leixões Sines – Alverca – Riachos – Setúbal – Bodadela – Lissabon (flygplats) – Porto (flygplats)
Rumänien	Constanta (norra hamnen) Constanta (södra hamnen) Otopeni internationella flygplats Sculeni (väg) Halmeu (väg) Siret (väg) Stamora Moravita (väg) Albita (väg)
Slovenien	Obrežje (väg) Koper (hamn) Dobova (järnväg) Brnik (flygplats) Jelšane (väg) Ljubljana (väg och järnväg) Gruškovje (väg) Sežana (väg och järnväg)
Slovakien	Tullkontor: Banská Bystrica – Bratislava – Košice – Žilina – Nitra – Prešov – Trnava – Trenčín – Čierna nad Tisou



Medlemsstat	Fastställda importställen
Finland	Alla finska tullkontor
Sverige	Göteborg – Stockholm – Helsingborg – Landvetter – Arlanda
Förenade kungariket	Belfast – Dover – Felixstowe – Gatwick Airport – Goole – Harwich – Heathrow Airport – Hull – Ipswich – Liverpool – London (inklusive Tilbury, Thamesport och Sheerness) – Manchester Airport – Manchester Container Base – Manchester International Freight Terminal – Manchester (enbart Ellesmere Port) – Southampton – Teesport”

## BILAGA III

## "BILAGA III

**Gemensamt dokument för kontroller av livsmedel som omfattas av kommissionens beslut 2006/504/EG**

Sändningen med ..... (beskrivning av varorna) från ..... (tredjeland) som omfattas av hälsointyg nr ..... utfärdat den ..... har godkänts i följande kontroll (kryssa för en eller flera rutor)

Sändningen får inte tullklareras förrän den godkänts av den behöriga myndigheten och övergått till fri omsättning (se del C i dokumentet)

## A. PÅ INFÖRSELORTEN (\*)

- Import  För vidare transport till fastställt importställe (\*\*\*)  
 Dokumentkontroll (\*\*)

.....  
 (Behörig myndighet, medlemsstat)

.....  
 Datum Stämpel Underskrift

## B. VID DET FASTSTÄLLDA IMPORTSTÄLLET

- Identitetskontroll (\*\*\*\*)
- Intyg och andra handlingar som åtföljer sändningen överensstämmer med märkningen på sändningen
- Intyg och andra handlingar som åtföljer sändningen överensstämmer med innehållet i sändningen
- Identifieringsnummer i intygen och andra handlingar som åtföljer sändningen motsvarar identifieringsnumren på ingående delar i sändningen

.....  
 (Behörig myndighet, medlemsstat)

.....  
 Datum Stämpel Underskrift

- Fysisk kontroll (provtagning och analys) — resultat från provtagning och analys har bifogats

.....  
 (Behörig myndighet, medlemsstat)

.....  
 Datum Stämpel Underskrift

## C. BESLUT

- Sändningen har godkänts och övergått till fri omsättning i Europeiska gemenskapen

.....  
 (Behörig myndighet, medlemsstat)

.....  
 Datum Stämpel Underskrift

(\*) Om införselorten är identisk med det fastställda importstället skall del B (om relevant) och del C fyllas i.

(\*\*) Dokumentkontrollen består av en kontroll av handelsdokumenten och eventuellt hälsointyg, ifyllt och undertecknat, samt provtagnings- och analysresultat. Hälsointygets giltighet kontrolleras också.

(\*\*\*) Det undertecknade intyget skall överlämnas till behörig myndighet på det fastställda importstället.

(\*\*\*\*) Identitetskontrollen kan också utföras på införselorten."